SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO
HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0445

Lunedì 27.05.2024

Comunicato della Sala Stampa della Santa Sede: Udienza al Presidente della Repubblica Dominicana

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua italiana

Stamani, nel Palazzo Apostolico Vaticano, il Presidente della Repubblica Dominicana, S.E. il Sig. Luis Rodolfo Abinader Corona, è stato ricevuto in Udienza dal Santo Padre Francesco. Successivamente ha incontrato S. Em. il Cardinale Pietro Parolin, Segretario di Stato, accompagnato da S.E. Mons. Paul Richard Gallagher, Segretario per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali.

Durante i cordiali colloqui in Segreteria di Stato, è stato espresso compiacimento per le buone relazioni bilaterali e la volontà di rafforzarle ulteriormente. Ci si è poi soffermati sul prezioso contributo che la Chiesa offre al Paese, specialmente in campo educativo, come pure nell'ambito della carità.

Nel prosieguo della conversazione si sono toccati alcuni temi di reciproco interesse come la migrazione e la situazione regionale, rinnovando il mutuo impegno per favorire il bene comune del popolo dominicano.

Dal Vaticano, 27 maggio 2024

[00913-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua inglese

This morning, in the Vatican Apostolic Palace, the President of the Dominican Republic, His Excellency Mr. Luis

Rodolfo Abinader Corona, was received in audience by the Holy Father Francis. He subsequently met with His Eminence Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, accompanied by His Excellency Archbishop Paul Richard Gallagher, Secretary for Relations with States and International Organizations.

During the cordial discussions, which took place at the Secretariat of State, appreciation was expressed for the good bilateral relations and the will to strengthen them further. The parties focused on the valuable contribution offered to the country by the Church, especially in the educational field, as well as in the domain of charity.

The conversation then turned to various themes of reciprocal interest, such as migration and the regional situation, renewing the mutual commitment to promote the common good of the Dominican population.

From the Vatican, 27 May 2024

[00913-EN.01] [Original text: Italian - working translation]

Traduzione in lingua spagnola

Esta mañana, en el Palacio Apostólico Vaticano, el presidente de la República Dominicana, S.E. el Sr. Luis Rodolfo Abinader Corona, fue recibido en audiencia por el Santo Padre Francisco. A continuación, se reunió con S.E. el Cardenal Pietro Parolin, Secretario de Estado, acompañado por S.E. Mons. Paul Richard Gallagher, Secretario para las Relaciones con los Estados y las Organizaciones Internacionales.

Durante las cordiales conversaciones en la Secretaría de Estado, se expresó satisfacción por las buenas relaciones bilaterales y el deseo de fortalecerlas aún más. A continuación, se detuvieron sobre la valiosa contribución que la Iglesia ofrece al país, especialmente en el ámbito de la educación, así como en el de la caridad.

La conversación continuó abordando algunos temas de interés mutuo como la migración y la situación regional, renovando el compromiso mutuo de promover el bien común del pueblo dominicano.

Desde el Vaticano, 27 de mayo de 2024

[00913-ES.01] [Texto original: Italiano - Traducción no oficial]

[B0445-XX.01]